

ANLAGE A)

An die  
HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS- UND  
LANDWIRTSCHAFTSKAMMER - BOZEN  
Südtiroler Straße 60  
39100 BOZEN

**ZULASSUNGSGESUCH**

**ÖFFENTLICHER WETTBEWERB NACH PRÜFUN-  
GEN FÜR 1 STELLE AUF PROBE IN DER BESOL-  
DUNGS- UND BERUFSKLASSE C1, BERUFSBILD  
„MITARBEITER“ IM BEREICH „INNOVATION UND  
UNTERNEHMENSENTWICKLUNG“**

Der/Die unterfertigte

Zuname .....

Vorname .....

geboren in .....

Provinz .....

am .....

Steuernummer .....

ansässig seit (1) .....

in .....

Provinz .....

Fraktion/Strasse .....

und wohnhaft in  
(2) .....

ersucht, zu dem mit Beschluss des Kammeraus-  
schusses Nr. 62 vom 25.03.2019 ausgeschriebenen  
öffentlichen Wettbewerb nach Prüfungen für 1 Stelle  
auf Probe in der Besoldungs- und Berufsklasse C1,  
Berufsbild „Mitarbeiter“ im Bereich „Innovation und  
Unternehmensentwicklung“, welche Kandidaten der  
deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist, zugelassen  
zu werden.

Nach Kenntnisnahme der Bestimmungen über die Er-  
satzserklärungen (Artikel 46 und 47 des D.P.R. Nr. 445  
vom 28.12.2000), der vom Art. 76 des D.P.R. Nr.  
445/2000 im Falle von Falscherklärungen vorgesehe-  
nen strafrechtlichen Folgen und der Information gemäß  
Art. 13 und 14 des GDPR (EU) 2016/679 vom 27. April  
2016 erklärt er/sie unter der eigenen Verantwortung (3):

ALLEGATO A)

Alla  
CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,  
ARTIGIANATO ED AGRICOLTURA - BOLZANO  
Via Alto Adige, 60  
39100 BOLZANO

**DOMANDA DI AMMISSIONE**

**CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI AD 1 POSTO IN  
PROVA NELLA POSIZIONE ECONOMICO-PRO-  
FESSIONALE C1, PROFILO PROFESSIONALE  
“COLLABORATORE” NEL REPARTO “INNOVA-  
ZIONE E SVILUPPO D’IMPRESA”**

Il/la sottoscritto/a

cognome .....

nome .....

nato/a a .....

provincia .....

il .....

codice fiscale .....

residente dal (1) .....

in .....

provincia .....

frazione/via .....

e domiciliato/a in  
(2) .....

chiede di essere ammesso/a al concorso pubblico per  
esami ad 1 posto in prova nella posizione economico-  
professionale C1, profilo professionale “Collaboratore”  
nel reparto “Innovazione e sviluppo d’impresa”, riservato  
a candidati appartenenti al gruppo linguistico tedesco,  
indetto con deliberazione della Giunta camerale dd.  
25.03.2019, n. 62.

Preso atto delle norme che regolano le dichiarazioni  
sostitutive (Artt. 46 e 47 D.P.R. 28.12.2000, n. 445),  
delle sanzioni penali previste dall’art. 76 del D.P.R. n.  
445/2000 in caso di dichiarazioni mendaci e  
dell’informativa di cui agli articoli 13 e 14 del GDPR (UE)  
2016/679 del 27 aprile 2016 dichiara sotto la propria  
responsabilità di (3):

dass er/sie folgende Staatsbürgerschaft hat (4)

essere cittadino/a (4)

.....

.....

dass er/sie den folgenden Studientitel besitzt

essere in possesso del seguente titolo di studio

Studientitel titolo di studio (5)	gesetzliche Dauer durata legale	ausgestellt von rilasciato da	Datum data	Anerkennung riconoscimento

dass er/sie den Nachweis über die Kenntnis der deutschen, italienischen und ladinischen (Ladiner) Sprache entsprechend dem Abschluss eines Doktorats besitzt (6)

essere in possesso dell'attestato relativo alla conoscenza delle lingue tedesca, italiana e ladina (ladini), corrispondente al diploma di laurea (6)

dass er/sie die Prüfungen in folgender Sprache abzulegen wünscht

voler sostenere le prove d'esame nella lingua

deutsch     italienisch

tedesca     italiana

dass er/sie in den Wählerlisten der folgenden Gemeinde eingetragen ist (7)

essere iscritto/a nelle liste elettorali del seguente Comune (7)

.....

.....

dass er/sie keine strafrechtliche Verurteilung erlitten hat (8);

non aver riportato condanne penali (8);

.....

.....

dass er/sie keinerlei Dienste bei öffentlichen Verwaltungen geleistet hat, oder;

non aver prestato alcun servizio presso pubbliche Amministrazioni, ovvero;

dass er/sie nachstehende Dienste bei öffentlichen Verwaltungen geleistet hat: (9)

aver prestato presso pubbliche Amministrazioni i seguenti servizi: (9)

Öffentliche Verwaltung Amministrazione pubblica	Dienstrang qualifica	Zeitraum/periodo

dass er/sie bei einer öffentlichen Verwaltung wegen anhaltender ungenügender Leistung oder anderen disziplinarer Gründe weder gekündigt, noch abgesetzt oder vom Dienst befreit wurde, oder dass er/sie infolge der Feststellung, dass die Stelle mittels Vorlage von falschen Dokumenten oder betrügerischen Mitteln erlangt wurde, nicht abgesetzt wurde (10);

non essere stato/a licenziato/a ovvero destituito/a o dispensato/a dall'impiego presso una pubblica amministrazione per persistente insufficiente rendimento o per altri motivi disciplinari, ovvero di non essere stato/a dichiarato/a decaduto/a a seguito dell'accertamento che l'impiego venne conseguito mediante la produzione di documenti falsi o, comunque, con mezzi fraudolenti (10);

dass in Bezug auf die Militärdienstpflichten seine Stellung folgende ist (11)

.....

dass er/sie die nachstehenden Vorrangs- oder Vorzugstitel besitzt und die nachstehenden Unterlagen beilegt (12):

1. ....

2. ....

3. ....

dass er/sie über die Wettbewerbsausschreibung und insbesondere über den darin enthaltenen Prüfungskalender in Kenntnis gesetzt wurde;

dass er/sie im Falle der Ernennung jeglichen zugewiesenen Dienstsitz annimmt;

zu den Personen laut Art. 3 des Gesetzes vom 5. Februar 1992, Nr. 104 zu zählen und für die Durchführung der Prüfungen aufgrund der Behinderung eventuelle Hilfsmittel (genaue Angabe) sowie eventuelle Zusatzzeiten zu beantragen.

.....

Anschrift, an die allfällige Mitteilungen zu richten sind: (13)

Fraktion/Straße \_\_\_\_\_

Ort – PLZ \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

E-Mail (14) \_\_\_\_\_

**Hinweis über die Verarbeitung personenbezogener Daten**  
(GDPR 679/2016, Art. 13 und 14):

Wir weisen Sie darauf hin, dass diese Daten zum Zweck der Durchführung der in dieser Ausschreibung vorgesehenen Wettbewerbsverfahren erhoben und verarbeitet werden. Die Daten werden an keine Drittpersonen weitergegeben. Sie können jederzeit Zugang zu Ihren Daten beantragen, deren Richtigstellung oder Streichung und die anderen Rechte des Betroffenen gemäß GDPR 679/2016 geltend machen. Weitere Informationen finden Sie unter [www.handelskammer.bz.it](http://www.handelskammer.bz.it) unter dem Link „privacy“.

Datum/Data

\_\_\_\_\_

che la sua posizione, per quanto riguarda gli obblighi militari, è la seguente (11)

.....

essere in possesso dei seguenti titoli di precedenza o di preferenza ed allega la seguente documentazione: (12);

1. ....

2. ....

3. ....

essere a conoscenza del presente bando di concorso ed in particolare del calendario delle prove ivi indicato;

accettare, in caso di nomina, qualsiasi destinazione;

di rientrare tra i soggetti di cui all'art. 3 della legge 5 febbraio 1992, n. 104 e richiedere, per l'espletamento delle prove eventuali ausili (specificare quali) in relazione all'handicap e l'eventuale necessità di tempi aggiuntivi.

.....

Recapito cui indirizzare le eventuali comunicazioni: (13)

frazione/via \_\_\_\_\_

luogo – c.a.p. \_\_\_\_\_

telefono + e-mail \_\_\_\_\_

e-mail (14) \_\_\_\_\_

**Informativa sul trattamento dei dati personali**  
(GDPR 679/2016, art. 13 e art. 14):

Informiamo che i presenti dati vengono raccolti e trattati allo scopo di procedere alle operazioni concorsuali previste dal presente bando. I dati non vengono trasmessi a terzi. Lei può chiedere in ogni momento l'accesso ai Suoi dati, la correzione o la cancellazione dei dati personali e avvalersi di tutti i diritti dell'interessato previsti dal GDPR 679/2016. Ulteriori informazioni possono essere consultate sul sito internet [www.bz.camcom.it](http://www.bz.camcom.it) cliccando il link "privacy".

Unterschrift/Firma (15)

\_\_\_\_\_

- |  |   |
|--|---|
| <p>(1) Angabe des Jahres der Übersiedlung in die gegenwärtige Ansässigkeitsgemeinde. Wenn die Übersiedlung in den letzten fünf Jahren erfolgt ist, auch die früheren Ansässigkeitsorte angeben;</p>  | <p>(1) Indicare l'anno di trasferimento nell'attuale Comune di residenza; se il trasferimento è avvenuto da meno di cinque anni, indicare anche le precedenti residenze;</p>  |
| <p>(2) Angabe des Wohnsitzes, wenn er nicht mit dem Ansässigkeitsort übereinstimmt;</p>  | <p>(2) Indicare il domicilio se diverso dalla residenza;</p>  |
| <p>(3) die im Gesuch erklärten Tatsachen gelten im Sinne der Artikel 46 und 47 des D.P.R. Nr. 445 vom 28.12.2000 als Ersatzerklärungen;</p>  | <p>(3) Le dichiarazioni rese nella domanda di partecipazione valgono, ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445, come dichiarazioni sostitutive;</p>  |
| <p>(4) Angabe der Staatsbürgerschaft;</p>  | <p>(4) Indicare la cittadinanza;</p>  |
| <p>(5) Angabe des Diploms, des Jahres des Schulabschlusses und der Einrichtung, die das Diplom ausgestellt hat; bei Erwerb des Studientitels im Ausland sind die Einzelheiten der Anerkennungsurkunde oder der Gleichwertigkeitserklärung anzugeben;</p>   | <p>(5) Precisare il diploma, l'anno di conseguimento e l'Istituto che lo ha rilasciato; se il titolo di studio è stato conseguito all'estero indicare gli estremi del documento di riconoscimento o della dichiarazione di equipollenza;</p>  |
| <p>(6) Nur für die Angehörigen der ladinischen Sprachgruppe ist die Bescheinigung über die Kenntnis der ladinischen Sprache erforderlich;</p>  | <p>(6) Per i soli appartenenti al gruppo linguistico ladino, è richiesto inoltre l'attestato di conoscenza della lingua ladina;</p>   |
| <p>(7) Bei Nichteintragung oder erfolgter Streichung aus den Wählerlisten, Angabe der Gründe;</p>  | <p>(7) In caso di non iscrizione o di avvenuta cancellazione dalle liste elettorali, indicarne i motivi;</p>  |
| <p>(8) Falls nichtzutreffend, Erklärung über die anhängigen Verfahren und die allfällig erlittenen strafrechtlichen Verurteilungen, auch in jenen Fällen, in welchen die Nichterwähnung in den vom Strafregisteramt ausgestellten Bescheinigungen gewährt worden ist, oder Amnestie, Strafnachlass, Begnadigung, richterlicher Straferlass oder Rehabilitierung eingetreten ist;</p> | <p>(8) In caso contrario dichiarare i carichi pendenti, le eventuali condanne subite, anche nei casi in cui sia stata concessa la non menzione nei certificati rilasciati dal casellario giudiziale, ovvero siano intervenuti amnistia, indulto, grazia, perdono giudiziale o riabilitazione;</p>   |
| <p>(9) Nur für den Fall, dass die Bewerber bei öffentlichen Verwaltungen Dienst geleistet haben;</p>   | <p>(9) Solo se i candidati hanno prestato servizio presso pubbliche Amministrazioni;</p>  |
| <p>(10) Angabe der Gründe für die Auflösung des Arbeitsverhältnisses;</p>  | <p>(10) Indicare le cause di risoluzione del rapporto d'impiego;</p>  |
| <p>(11) Die genaue Stellung angeben;</p>   | <p>(11) Indicare l'esatta posizione;</p>  |
| <p>(12) Genaue Aufzählung sämtlicher beigelegter Unterlagen oder Angabe, ob diese bei der Handelskammer vorliegen;</p>   | <p>(12) Elencare con precisione tutti i documenti allegati o indicare se gli stessi sono agli atti dell'Amministrazione camerale;</p>   |
| <p>(13) Die Bediensteten der Handelskammer dürfen den Dienstsitz angeben. Die Bewerber müssen eventuelle Änderungen der Anschrift unverzüglich mitteilen;</p>  | <p>(13) I dipendenti camerale hanno facoltà di indicare la sede di servizio. I candidati avranno cura di comunicare tempestivamente eventuali cambiamenti di indirizzo;</p>   |
| <p>(14) Wer seine Adresse für elektronische Post angibt, verpflichtet sich diese regelmäßig zu kontrollieren. Die Verwaltung kann für allfällige Mitteilungen, welche die Ausschreibung betreffen, diese Adresse verwenden.</p>  | <p>(14) Chi inserisce il proprio indirizzo di posta elettronica si impegna a mantenerlo disponibile e controllarlo regolarmente. L'Amministrazione lo potrà usare per tutte le comunicazioni relative al presente bando.</p>  |
| <p>(15) Im Sinne der geltenden Gesetzesbestimmungen ist die Ersatzerklärung für Bescheinigungen und die Ersatzerklärung anstelle des Notorietätsaktes in Anwesenheit des Bediensteten zu unterzeichnen, der die Unterlagen entgegennimmt. Falls die Bescheinigung per Post oder von einer dritten Person übermittelt wird, ist die Fotokopie des Ausweises beizulegen.</p>           | <p>(15) Ai sensi della normativa vigente la firma sulla dichiarazione sostitutiva di certificazione e sulla dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà dovrà essere posta in presenza del dipendente addetto a ricevere la documentazione o, se inviata per posta o tramite terza persona, trasmessa unitamente alla fotocopia di un documento di identità.</p> |

ANLAGE B)

## PRÜFUNGSPROGRAMM

**Besoldungs- und Berufsklasse: C1**

**Berufsbild:**

### **MITARBEITER**

**(Arbeitsposition im Bereich „Innovation und Unternehmensentwicklung“)**

Prüfungsprogramm:

Das Prüfungsprogramm des öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen sieht EINE SCHRIFTLICHE PRÜFUNG und EINE MÜNDLICHE PRÜFUNG vor.

### **SCHRIFTLICHE PRÜFUNG:**

Die schriftliche Prüfung ist darauf gerichtet, die Eignung der Kandidaten in Bezug auf die korrekte Lösung von Problemstellungen im Zusammenhang mit den Prüfungsfächern und unter Berücksichtigung der Gesetzmäßigkeit, der Zweckmäßigkeit, der Wirksamkeit, der Effizienz und der organisatorischen Wirtschaftlichkeit festzustellen. Sie kann auch die Erstellung von Verwaltungsmaßen beinhalten.

Die Antworten müssen dermaßen erfolgen, dass sie neben dem kulturellen und beruflichen Bildungsgrad auch die Fähigkeit, Themen zusammenzufassen, sowie die Reife in Bezug auf Bewertung und die Originalität der gewählten Lösungen aufzeigen.

Die schriftliche Prüfung betrifft folgende Prüfungsfächer:

- Kenntnisse über Verwaltungsrecht: Rechtsquellen, Verwaltungsakt und -verfahren, Rechtsschutz, Rekurse;
- Grundlagen über Handelsrecht (gewerbliches und geistiges Eigentum);
- Grundlagen über Verfassungsrecht.

### **MÜNDLICHE PRÜFUNG:**

Die mündliche Prüfung betrifft außer den Fächern der schriftlichen Prüfung zusätzlich folgende Sachbereiche:

- Statut der autonomen Region Trentino-Südtirol;
- Ordnung der Handelskammer, dienstrechtliche Stellung des Kammerpersonals und Verantwortung der öffentlichen Bediensteten;
- Antikorruption und Transparenz;
- Kodex der digitalen Verwaltung.
- Kenntnisse über: Unternehmensgründung, Kooperations-service, Unternehmensnachfolge, Produktsicherheit und Etikettierung und Vereinbarkeit Familie und Beruf;

ALLEGATO B)

## PROGRAMMA DEGLI ESAMI

**Posizione economico-professionale: C1**

**Profilo professionale:**

### **COLLABORATORE**

**(posizione di lavoro nel reparto “Innovazione e sviluppo d’impresa”)**

Programma d'esame:

Il programma d'esame del concorso pubblico per esami prevede UNA PROVA SCRITTA ed UNA PROVA ORALE.

### **PROVA SCRITTA:**

La prova scritta è diretta ad accertare l'attitudine dei concorrenti alla soluzione corretta, sotto il profilo della legittimità, della convenienza, dell'efficacia, dell'efficienza ed economicità organizzativa di problematiche inerenti le materie d'esame. La stessa potrà anche consistere nella redazione di provvedimenti amministrativi.

Le risposte dovranno essere tali da evidenziare, unitamente alla preparazione culturale e professionale, anche la capacità di sintesi, insieme alla maturità di giudizio ed alla originalità delle soluzioni scelte.

La prova scritta riguarda le seguenti materie d'esame:

- diritto amministrativo: fonti del diritto, procedimento e atto amministrativo, tutela dei diritti, ricorsi;
- fondamenti di diritto commerciale (proprietà industriale ed intellettuale);
- fondamenti di diritto costituzionale.

### **PROVA ORALE:**

La prova orale verterà, oltre che sulle materie oggetto della prova scritta, anche sui seguenti argomenti:

- statuto della Regione Trentino-Alto Adige
- ordinamento della Camera di commercio, stato giuridico del personale e responsabilità del pubblico dipendente;
- anticorruzione e trasparenza;
- codice dell'amministrazione digitale.
- nozioni su: creazione, cooperazione e successione d'impresa, sicurezza prodotti e etichettatura nonché conciliazione famiglia e lavoro;

## ANLAGE C)

### VORZUGSBERECHTIGUNG

(und erforderliche Unterlagen für den Nachweis der Anspruchsberechtigung)

Nachstehende Personen haben in den öffentlichen Wettbewerben bei gleicher Punktzahl und bei gleichwertigen Bewertungsunterlagen den Vorrang:

1. Träger einer Tapferkeitsmedaille
  - beglaubigte Kopie des Matrikelbogens oder des auf den neuesten Stand gebrachten Dienstbogens mit der Angabe über die Verleihung der Auszeichnung;
  - Original oder beglaubigte Kopie der Verleihungsurkunde.
2. Kriegsversehrte und -invaliden, ehemalige Frontkämpfer
  - von der Landesschatzdirektion ausgestellter Vordruck 69;
  - Dekret über die Pensionsgewährung.
3. Versehrte und Invaliden infolge von Kriegshandlungen
  - Unterlagen siehe vorstehende Ziffer.
4. Versehrte und Invaliden aus Dienstgründen (öffentlicher und privater Bereich)
  - von der Verwaltung, in deren Dienst sich der Bewerber seine Invalidität zugezogen hat, oder von den im Sinne des Ministerialdekretes vom 23. März 1948 ermächtigten öffentlichen Körperschaften ausgestellter Vordruck 69/ter (öffentlicher Bereich);
  - oder
  - Dekret über die Pensionsgewährung von der Gesamtstaatlichen Anstalt für Versicherungen gegen Arbeitsunfälle (INAIL) ausgestellte Bescheinigung, aus der außer der Eigenschaft eines Arbeitsinvaliden die Art der Invalidität und der Grad der Minderung der Arbeitsfähigkeit hervorgehen (privater Bereich).
5. Kriegswaisen und gleichgestellte Personen
  - von der zuständigen Präfektur (für die Provinzen Trient und Bozen vom Regierungskommissariat) im Sinne des Gesetzes vom 13. März 1958, Nr. 365 ausgestellte Bescheinigung.
6. Waisen von im Krieg Gefallenen
  - Unterlagen siehe vorstehende Ziffer.
7. Waisen von im Dienst Verstorbenen (öffentlicher und privater Bereich)
  - Erklärung, ausgestellt von der Verwaltung, bei der der Verstorbene angestellt war, aus welcher auch das Todesdatum des Elternteiles oder die dauernde Untauglichkeit desselben, jedwede Tätigkeit auszuüben, hervorgehen, zusammen mit einer Bescheinigung zur Bestätigung des Verwandtschaftsverhältnisses (öffentlicher Bereich);
  - oder
  - von der Gesamtstaatlichen Anstalt für Versicherungen gegen Arbeitsunfälle (INAIL) ausgestellte Erklärung, aus der hervorgeht, dass der Tod des Elternteils durch die Arbeit verursacht wurde. Ferner hat sie das Todesdatum des Elternteiles oder die dauernde Untauglichkeit desselben, jedwede Tätigkeit auszuüben, zusammen mit einer Bescheinigung zur Bestätigung des Verwandtschaftsverhältnisses (privater Bereich) zu enthalten.
8. Im Kampf Verwundete
  - Original oder beglaubigte Kopie der Urkunde oder des Wehrdienstbogens oder des auf den neuesten Stand gebrachten Matrikelbogens mit der Angabe, dass der Bewerber im Kampf verwundet wurde.
9. Träger des Kriegsverdienstkreuzes oder einer anderen besonderen Tapferkeitsauszeichnung sowie Oberhäupter kinderreicher Familien
  - Unterlagen siehe Ziffer 8;
  - Familienbogen, aus dem hervorgeht, dass die Familie aus mindestens sieben lebenden Kindern zusammengesetzt ist. Zu diesem Zweck werden auch die im Krieg gefallenen Kinder mitgezählt.

## ALLEGATO C)

### PREFERENZA

(e documentazione necessaria per la certificazione del titolo)

Le categorie di cittadini che nei pubblici concorsi hanno preferenza a parità di merito e a parità di titoli sono le seguenti:

1. Insigniti di medaglia al valor militare
  - copia autentica del foglio matricolare o dello stato di servizio aggiornato dal quale risulti il conferimento della ricompensa;
  - originale o copia autentica del brevetto.
2. Mutilati ed invalidi di guerra ex combattenti
  - modello 69 rilasciato dalla Direzione Prov.le del Tesoro;
  - decreto di concessione della pensione.
3. Mutilati ed invalidi per fatto di guerra
  - documentazione come al punto precedente.
4. Mutilati ed invalidi per servizio nel settore pubblico e privato
  - modello 69/ter rilasciato dall'Amministrazione presso la quale l'aspirante ha contratto l'invalidità o dagli Enti pubblici autorizzati ai sensi del D.M. 23 marzo 1948 (settore pubblico);
  - oppure
  - decreto di concessione della pensione - - dichiarazione dell'I.N.A.I.L. attestante, oltre la condizione di invalido del lavoro, la natura dell'invalidità e il grado di riduzione della capacità lavorativa (settore privato).
5. Orfani di guerra ed equiparati
  - certificato rilasciato dalla competente prefettura (per le Province di Trento e Bolzano dal Commissariato del Governo) ai sensi della legge 13 marzo 1958, n. 365.
6. Orfani di caduto per fatto di guerra
  - documentazione come al punto precedente.
7. Orfani di caduto per servizio nel settore pubblico e privato
  - apposita dichiarazione dell'Amministrazione presso la quale il caduto prestava servizio, dalla quale risulti anche la data della morte del genitore o la permanente inabilità dello stesso a qualsiasi lavoro unitamente ad una certificazione idonea a comprovare la relazione di parentela con il candidato (settore pubblico);
  - oppure
  - dichiarazione dell'I.N.A.I.L. da cui risulti che il genitore e' deceduto per causa di lavoro e dalla quale risulti anche la data della morte del genitore o la permanente inabilità dello stesso a qualsiasi lavoro unitamente ad una certificazione idonea a comprovare la relazione di parentela.
8. Feriti in combattimento
  - originale o copia autentica del brevetto oppure dello stato di servizio militare o del foglio matricolare aggiornato dal quale risulti che il candidato e' stato ferito in combattimento.
9. Insigniti di croce di guerra o di altra attestazione speciale di merito di guerra nonché i capi di famiglia numerosa
  - documentazione come al punto 8;
  - stato di famiglia da cui risulti che la famiglia è composta da almeno sette figli viventi, computando tra essi anche i figli caduti in guerra.

- |  |   |
|--|---|
| <p>10. Kinder von Kriegsversehrten und -invaliden, ehemaligen Frontkämpfern</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Unterlagen siehe Ziffer 2 und außerdem Bescheinigung zur Bestätigung des Verwandtschaftsverhältnisses.</li> </ul> <p>11. Kinder von Versehrten und Invaliden infolge von Kriegshandlungen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Unterlagen siehe Ziffer 2 und außerdem Bescheinigung zur Bestätigung des Verwandtschaftsverhältnisses.</li> </ul> <p>12. Kinder von Versehrten oder Invaliden aus Dienstgründen (öffentlicher und privater Bereich)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Unterlagen siehe Ziffer 4 und außerdem Bescheinigung zur Bestätigung des Verwandtschaftsverhältnisses.</li> </ul> <p>13. Verwitwete und nicht wieder verheiratete Elternteile, nicht wieder verheiratete Ehepartner, verwitwete oder nicht verheiratete Schwestern oder Brüder von im Kriege Gefallenen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• von der Generaldirektion für die Kriegsopferversorgung ausgestellte Bescheinigung Vordr. 331, in der ausdrücklich erklärt wird, dass die Kriegsrente im Sinne des Art. 55 des Gesetzes vom 10. August 1950, Nr. 648 bezogen wird.</li> </ul> <p>14. Verwitwete und nicht wieder verheiratete Elternteile, nicht wieder verheiratete Ehepartner, verwitwete oder nicht verheiratete Schwestern oder Brüder von infolge von Kriegshandlungen Gefallenen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Unterlagen siehe vorstehende Ziffer.</li> </ul> <p>15. Verwitwete und nicht wieder verheiratete Elternteile, nicht wieder verheiratete Ehepartner, verwitwete oder nicht verheiratete Schwestern oder Brüder von im Dienst Verstorbenen (öffentlicher und privater Bereich)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Erklärung, ausgestellt von der Verwaltung, bei der der Ehepartner oder der Verwandte Dienst leistete, und Bescheinigung zur Bestätigung des Verwandtschaftsverhältnisses oder des Ehestandes (öffentlicher Bereich);<br/>oder</li> <li>• von der Gesamtstaatlichen Anstalt für Versicherungen gegen Arbeitsunfälle (INAIL) ausgestellte Bescheinigung und Bescheinigung zur Bestätigung des Verwandtschaftsverhältnisses oder des Ehestandes (privater Bereich).</li> </ul> <p>16. Diejenigen, die den Militärdienst als Frontkämpfer geleistet haben</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• von der zuständigen Militärbehörde ausgestellte Erklärung oder beglaubigte Kopie des Militärdienstbogens oder des Matrikelbogens, sofern sie entsprechende Erklärungen enthalten.</li> </ul> <p>17. Diejenigen, die bei der Kammerverwaltung mindestens ein Jahr einwandfreien Dienst geleistet haben</p> <p>18. Verheiratete oder Ledige unter Berücksichtigung der Zahl der unterhaltsberechtigten Kinder</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Familienbogen.</li> </ul> <p>19. Zivilversehrte und -invaliden</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• von der regionalen oder provinziellen Sanitätskommission ausgestellte Bescheinigung über die Ursache oder den Grad der Invalidität.</li> </ul> <p>20. bei den Streitkräften freiwillig Wehrdienst leistende Personen, die den Wehrdienst oder den Zeitraum der Wiederverpflichtung zum Wehrdienst ohne Leistungsbeanstandung abgeleistet haben</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• von der zuständigen Militärbehörde ausgestellter Matrikelbogen jüngeren Datums.</li> </ul> | <p>10. Figli dei mutilati e degli invalidi di guerra ex combattenti</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• documentazione come al punto 2) ed inoltre certificazione idonea a comprovare la relazione di parentela con il candidato.</li> </ul> <p>11. Figli dei mutilati e degli invalidi per fatto di guerra</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• documentazione come al punto 2) ed inoltre certificazione idonea a comprovare la relazione di parentela con il candidato.</li> </ul> <p>12. Figli dei mutilati e degli invalidi per servizio nel settore pubblico e privato</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• documentazione come al punto 4 ed inoltre certificazione idonea a comprovare la relazione di parentela con il candidato.</li> </ul> <p>13. Genitori vedovi non risposati, coniugi non risposati, sorelle e fratelli vedovi o non sposati dei caduti in guerra</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• certificato mod. 331 rilasciato dalla Direzione generale delle pensioni di guerra nel quale dovrà essere esplicitamente dichiarato il godimento della pensione di guerra ai sensi dell'art. 55 della legge 10 agosto 1950, n. 648.</li> </ul> <p>14. Genitori vedovi non risposati, coniugi non risposati, sorelle e fratelli vedovi o non sposati dei caduti per fatto di guerra</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• documentazione come al punto precedente.</li> </ul> <p>15. Genitori vedovi non risposati, coniugi non risposati, sorelle e fratelli vedovi o non sposati dei caduti per servizio nel settore pubblico e privato</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• dichiarazione rilasciata dall'Amministrazione presso la quale il coniuge o parente prestava servizio e certificazione attestante il rapporto di parentela o coniugio (settore pubblico);<br/><br/>oppure</li> <li>• certificazione rilasciata dall'I.N.A.I.L. e certificazione attestante il rapporto di parentela o coniugio (settore privato).</li> </ul> <p>16. Coloro che abbiano prestato servizio militare come combattenti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• dichiarazione rilasciata dalla competente autorità militare ovvero copia autentica dello stato di servizio militare o del foglio matricolare se riportanti dichiarazioni in tal senso.</li> </ul> <p>17. Coloro che abbiano prestato lodevole servizio a qualunque titolo, per non meno di un anno, nell'amministrazione camerale</p> <p>18. Coniugati o non coniugati con riguardo al numero dei figli a carico</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• stato di famiglia.</li> </ul> <p>19. Mutilati ed invalidi civili</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• certificato rilasciato dalla commissione sanitaria regionale o provinciale attestante causa e grado di invalidità.</li> </ul> <p>20. Militari volontari delle Forze armate congedati senza demerito al termine della ferma o rafferma</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• stato matricolare di data recente rilasciato dalla competente autorità militare.</li> </ul> <p>A parità di merito e di titoli, la preferenza è determinata:</p> <p>a) dal numero dei figli a carico (dichiarazione sostitutiva del certificato di stato di famiglia);</p> <p>b) dalla minore età (viene preferito il candidato più giovane d'età).</p> |
|--|---|

Bei gleichwertigen Bewertungsunterlagen werden nachstehende Aspekte berücksichtigt:

- Anzahl der unterhaltsberechtigten Kinder (Ersatzerklärung anstelle des Familienbogens);
- Alter (jüngere Bewerber werden bevorzugt).